

Gebrauchsanweisung delin bionics® reflector patch – C2, C3, C4

Auflage auf Matratzen, Sitzen und in Schuhen

Wirkmechanismus / Funktionsprinzip

Die Mikrozirkulation ist der funktionell wichtigste Teil des menschlichen Blutkreislaufes, da hier der Stoffaustausch zwischen dem Blut und den Körperzellen stattfindet. Störungen der Mikrozirkulation bedeuten immer Einschränkungen oder gar Störungen von Zell- und Organfunktionen. Eine große Reihe von Erkrankungen werden durch Störungen der Mikrozirkulation verursacht oder treten als begleitende Vorgänge bei Krankheitszuständen auf. Ohne adäquate Mitbeteiligung der Mikrozirkulation sind kein Genesungsprozess und keine vollständige Regeneration möglich. Der delin bionics® reflector patch bewirkt nachweislich eine Eigenstimulation der Körperzellen.

Kommt der delin bionics® reflector patch mit dem Körper in Kontakt oder in dessen Nähe (bis max. 5 cm Entfernung), wird dieser durch die Körperwärme aktiviert. Die vom Körper abgegebene Wärme (elektromagnetische Wellen, hauptsächlich im Infrarotbereich) wird reflektiert und in das Gewebe zurückgestrahlt. Durch die Anwendung des delin bionics® reflector patches werden nachweislich die Regulationsmechanismen der Mikrozirkulation stimuliert.

Der delin bionics® reflector patch besteht aus verschiedenen Schichten (PET, Aluminium). Er enthält ausserdem eine spezielle Granulatmischung db7.09. Die Ummantelung des delin bionics® reflector patches garantiert, dass keine Stoffe nach aussen dringen (non-transdermale Wirkung) und erlaubt dessen Waschbarkeit (max. 40 °C).

Zweckbestimmung und Indikationen

Der delin bionics® reflector patch eignet sich sehr gut zur Unterstützung der Durchblutung des Körpers. Er beugt Krankheiten, die durch Störungen in der Mikrozirkulation begünstigt werden, vor und unterstützt den Heilungsprozess. Er kann ausserdem als Prophylaxe eingesetzt werden z.B. bei Personen mit eingeschränkter Bewegungsfähigkeit, bei Menschen mit gestörter oder verzögerter Wundheilung, als Dekubitus-Prophylaxe und bei altersbedingt limitierter Regulation der Durchblutung. Ausserdem können die Leistungsfähigkeit und Regeneration bei beruflichen Belastungen (Stress, Nässe, Kälte) oder im Sport gesteigert werden.

Der delin bionics® reflector patch ist für alle Patientengruppen geeignet.

Anwendung

Für die genannten Indikationen sind folgende Ausführungen des delin bionics® reflector patches erhältlich:

C2: Auflage auf Matratze

C3: Auflage auf Sitze (Rollstühle, Autositze, Bürossessel etc.)

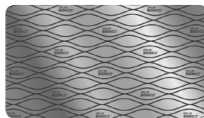
C4: Einlage in Schuhe (in oder unter die Brandsohle)

Der delin bionics® reflector patch wird mit dem mitgelieferten Kleber bzw. mit einem für den jeweiligen Untergrund geeigneten Klebeband auf dem jeweiligen Objekt aufgeklebt. Dabei muss die Vorderseite (bedruckte Seite) nach unten/hinten zeigen, die Rückseite mit der Wellenform in Richtung des Körpers.

Anbringen:

Vorderseite
(körperabgewandt):

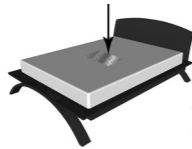
Rückseite
(körperzugewandt):



Den delin bionics® reflector patch möglichst im Zentrum der vorgesehenen Aktivierung platzieren:

C2: Matratze

- In der Mitte der Matratze (Wirbelsäulen-Achse). Bei Doppelbetten auf jeder Seite (je Liegeplatz). Bedruckte Seite zeigt Richtung Matratze.



C3: Sitze

- Rückenlehne (unterer Bereich Wirbelsäule)
- Bei Dekubitus-Prophylaxe: auf Sitzfläche nahe der gefährdeten Stelle
- Bedruckte Seite zeigt Richtung Stuhllehne/-sitz



C4: Schuhe

- Unter die Brandsohle kleben auf Höhe Fusswölbung Mittelfuss
- Bei Schuhen ohne Einlegesohle: bei Bedarf unten auf dünne Einlegesohle kleben zur Vermeidung von Hautreibung
- Bedruckte Seite zeigt nach unten (Richtung Boden).



Anwendungsdauer: kann zur Prophylaxe unbegrenzt angewendet werden. Bitte maximale Lebensdauer des Produkts beachten.

Nebenwirkungen

Keine bekannt

Warnhinweise

Der delin bionics® reflector patch

- darf nicht direkt auf die Haut aufgelegt werden
- darf während der Lagerung und Anwendung nicht direkter Sonneneinstrahlung ausgesetzt sein
- darf nicht mit Lösungsmitteln und alkoholhaltigen Reinigungsmitteln in Verbindung gebracht werden
- ist nicht steril
- enthält keine Medikamente
- ausser Reichweite von Kindern aufbewahren

Die Anwendung bei schwangeren oder stillenden Frauen beziehungsweise bei Patienten mit Kreislauferkrankungen oder Erkrankungen mit spezifischem Bezug zur Mikrozirkulation wurde nicht systematisch untersucht. Eine Anwendung soll daher in diesen Fällen nur nach Rücksprache mit dem behandelnden Arzt erfolgen.

Starkes Dehnen, Reissen oder Knicken kann das Produkt beschädigen. Bei Beschädigung der Kunststoff-Ummantelung bzw. bei offensichtlichen Zeichen der Abnutzung den delin bionics® reflector patch nicht verwenden und das Produkt ersetzen.

Bei Beschwerden, deren Ursprung in der Verwendung des delin bionics® reflector patches vermutet werden, den delin bionics® reflector patch sofort entfernen.

Reinigung / Pflege

Der delin bionics® reflector patch kann mit lauwarmem Wasser und Seife gereinigt werden. Der Kontakt mit Chemikalien ist zu vermeiden.

Beim Reinigungsprozess ist ein temporäres Aufquellen der Ummantelung möglich. Diese wird aber bei Einhaltung der Pflegeinstruktionen wieder zurückgehen. Ist dies nicht der Fall, ist der delin bionics® reflector patch aufgrund nicht sachgemässer Anwendung defekt und muss ersetzt werden. Den Kontakt mit spitzen/scharfen Gegenständen vermeiden. Dies könnte die Ummantelung des delin bionics® reflector patches beschädigen.

Haltbarkeit

Der delin bionics® reflector patch kann mehrfach verwendet werden. Bei starker Beanspruchung bzw. täglicher Anwendung gibt es spätestens nach 12 Monaten feinste Haarrisse in der Folie, wodurch die Wirkung nachlässt. Deshalb sollte der delin bionics® reflector patch bei sichtbaren Abnutzungserscheinungen oder Beschädigungen bzw. spätestens nach 12 Monaten ersetzt werden.

Aufbewahrung

Bei Raumtemperatur (20–24 °C) aufbewahren. Bis zur Wiederverwendung an einem vor Feuchtigkeit, Licht und Staub geschützten Ort lagern. Direkte Sonneneinstrahlung vermeiden. Nicht in der Nähe von Wärmequellen wie Heizkörper o.ä. lagern.

Entsorgung

Der delin bionics® reflector patch kann mit dem normalen Hausmüll entsorgt werden.

Meldepflicht schwerwiegender Vorfälle

Sollte im Zusammenhang mit dem Gebrauch des delin bionics® reflector patches eine Person schweren Schaden erleiden, so melden Sie diesen Vorfall DELIN BIONICS und der in Ihrem Land für Medizinprodukte zuständigen Behörde.

Instructions for use delin bionics® reflector patch – C2, C3, C4

To be applied on mattresses, on seats and in shoes

Mode of action / Operating principle

Microcirculation is the functionally most important part of human blood circulation, because it ensures exchange between the blood and the body's cells. Disturbances to microcirculation always lead to restrictions or disturbances of cell or organ functioning. Very many illnesses are caused by disturbances to microcirculation or lead to concomitants. Without adequate microcirculation, healing and complete regeneration are not possible. The delin bionics® reflector patch has been proven to stimulate the body's cells.

If a delin bionics® reflector patch comes into contact with the human body or into the proximity of one (up to a max distance of 5 cm), it will be activated by the body's warmth. The warmth produced by the body (electromagnetic waves, mainly in the infrared area) are reflected and radiate back into the tissue. Proof has been furnished that use of a delin bionics® reflector patch stimulates the regulation mechanisms of microcirculation.

The delin bionics® reflector patch consists of different layers (PET, aluminium). It also contains a special mixture of granulates, db7.09. The envelope of the foil ensures that no substances may exit (non-transdermal impact) and that the foil can be washed (at 40 °C).

Intended purpose and indications

The delin bionics® reflector patch is an outstanding solution to promote the body's circulation. It prevents illnesses caused by microcirculation disturbances and supports the healing process. It can also be used for prophylaxis, e.g. for persons suffering from limited mobility, impaired or delayed wound healing, or as a decubitus prophylaxis. It is also very helpful for age-related restricted regulation of blood circulation. Furthermore, it can help to improve performance as well as regeneration following sports or professional exertion (stress, humidity, cold).

The delin bionics® reflector patch can be used by all types of patients.

Applications

The following versions of the delin bionics® reflector patch are available for the aforementioned indications:

C2: Mattress layer

C3: Seat layer (wheelchairs, car seats, office chairs, etc.)

C4: Shoe insert (in or beneath the inner soles)

The delin bionics® reflector patch is attached with the delivered sticker or an adhesive tape adapted to the surface of the corresponding object. The printed side (front) must face down or back; the back with the wave imprint must face the body.

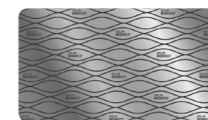
Fixation:



Front
(away from body):



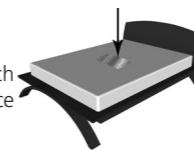
Back
(towards body):



Position the delin bionics® reflector patch as close to the required center of activation as possible:

C2: Mattresses

- In the middle of the mattress (spine axis). On each side for double beds. The printed side should face the mattress.



C3: Seats

- Backrest (lower spine)
- As a decubitus prophylaxis: On the seat close to the part of the body that is at risk
- The printed side should face backwards



C4: Shoes

- Attach to the inner sole at the height of the arch of the foot (mid-foot)
- If necessary, add a thin insole and attach to the latter to avoid friction with skin
- The printed side should face down (towards the floor).



Duration of use: Unlimited, as a prophylaxis. Please refer to the maximum duration of use listed in the insert.

Side effects

No side effects known.

Warnings

The delin bionics® reflector patch:

- should not be placed directly on skin
- should not be stored or used under direct sunlight
- should not come into contact with solvents or cleaning agents containing alcohol
- is not sterile
- does not contain any drugs
- should be kept out of the reach of children

Its use for pregnant or breastfeeding women or for patients suffering from circulation diseases or a specific microcirculation-related illness was not examined. Therefore, you should consult your physician prior to use. Stretching, tearing or folding the foil may damage it. Do not use the delin bionics® reflector patch, if its envelope has been damaged or shows clear signs of wear. In the event of complaints assumed to have originated from use of the delin bionics® reflector patch, please remove the foil immediately.

Cleaning / maintenance

The delin bionics® reflector patch can be cleaned with warm water and soap. Please avoid contact with chemicals.

The cleaning process can lead to a temporary swelling of the envelope. Swelling will recede again if the cleaning instructions are respected. If this is not the case, this means that the delin bionics® reflector patch was not used properly and is therefore defect and must be replaced.

Please avoid contact with pointy or sharp objects that could damage the envelope of the delin bionics® reflector patch.

Shelf life

The delin bionics® reflector patch can be used several times. If used frequently, that is to say daily, after 12 months at latest, very thin hairline fractures will develop. Therefore, in the event of visible signs of use or damage, the foil should be replaced. It should also be replaced at latest after 12 months.

Storage

Store the foil at room temperature (20–24 °C). Protect it from humidity, light and dust until you use it next. Avoid direct sunlight. Do not store it close to sources of heat such as radiators.

Disposal

The delin bionics® reflector patch can be disposed of with your normal household waste.

Duty to report adverse events

Should a person suffer serious harm within the context of using the delin bionics® reflector patch, please inform DELIN BIONICS as well as your local medical device competent authority.

Notice delin bionics® reflector patch – C2, C3, C4

Dispositif pour matelas, siège et chaussure

Mécanisme d'action / principe de fonctionnement

La microcirculation est la partie la plus importante de la circulation sanguine chez l'homme sur le plan fonctionnel car c'est là qu'a lieu l'échange de substances entre le sang et les cellules somatiques. Des troubles de la microcirculation causent systématiquement des troubles au niveau des fonctions cellulaires et organiques. Un grand nombre de maladies sont provoquées par des troubles de la microcirculation ou accompagnent un état pathologique. Il ne peut y avoir de processus de guérison et de régénération complète sans la participation adéquate de la microcirculation. Le dispositif delin bionics® reflector patch a un effet d'autostimulation des cellules somatiques prouvé.

Au contact ou à proximité (jusqu'à une distance max. de 5 cm) du corps, le dispositif delin bionics® reflector patch est activé par la chaleur corporelle. Cette chaleur dégagée par le corps (ondes électromagnétiques, principalement infrarouges) est réfléchie et restituée aux tissus par rayonnement. L'utilisation du dispositif delin bionics® reflector patch a un effet prouvé de stimulation des mécanismes de régulation de la microcirculation.

Le dispositif delin bionics® reflector patch est constitué de différentes couches (PET, aluminium). En outre, il contient un mélange granulaire spécial db7.09. Le revêtement du dispositif delin bionics® reflector patch empêche les substances de filtrer vers l'extérieur (effet non transdermal), tout en permettant de le laver (40 °C maxi.).

Usage prévu et indications

Le dispositif delin bionics® reflector patch est parfaitement indiqué pour favoriser la circulation sanguine dans l'organisme. Il prévient les maladies favorisées par les troubles de la microcirculation tout en contribuant au processus de cicatrisation. De plus, il peut être utilisé à titre prophylactique, par exemple chez les personnes à mobilité réduite, les personnes présentant des troubles ou un retard de la cicatrisation, en traitement prophylactique contre les escarres et en cas de régulation limitée de la circulation sanguine liée à l'âge. En outre, l'efficacité et la régénération dans un cadre professionnel contraignant (stress, humidité, froid) ou sportif peuvent être augmentées.

Le dispositif delin bionics® reflector patch convient pour tous les groupes de patients.

Application

Le dispositif delin bionics® reflector patch est décliné en plusieurs versions correspondant aux indications données:

C2: dispositif pour matelas

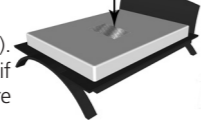


C3: dispositif pour siège (fauteuil roulant, siège de voiture, fauteuil de bureau, etc.)

C4: dispositif pour chaussure (dans ou sous la semelle intérieure)

Le dispositif delin bionics® reflector patch est fixé sur l'objet concerné à l'aide de la colle fournie ou d'un ruban adhésif adapté au support. Ce faisant, veiller à ce que le recto (côté imprimé) du dispositif soit tourné vers le bas/l'arrière et le verso (côté ondulations) en direction du corps.



Centrer le dispositif delin bionics® reflector patch le plus possible sur la zone d'activation prévue:

- C2: matelas
- Au centre du matelas (axe de la colonne vertébrale). Pour les lits doubles: de chaque côté (un dispositif par zone de couchage). Le côté imprimé doit être tourné vers le matelas.
- 
- C3: siège
- Dossier (partie basse de la colonne vertébrale)
 - En cas de traitement prophylactique contre les escarres: sur la zone d'assise à proximité de l'endroit menacé
 - Le côté imprimé doit être tourné vers le dossier/l'assise du siège.
- 
- C4: chaussure
- Coller le dispositif sous la semelle intérieure au niveau de la voûte plantaire, au milieu du pied
 - Pour les chaussures sans semelle intérieure: si besoin, coller le dispositif sous une semelle intérieure fine afin d'éviter les frottements.
 - Le côté imprimé doit être tourné vers le bas (en direction du sol).
- 

Durée d'application: pas de limite en cas de traitement prophylactique. Respecter la durée de vie maximum du produit.

Effets secondaires

Aucun n'est connu à ce jour.

Avertissements

Le dispositif delin bionics® reflector patch

- ne doit pas être en contact direct avec la peau
- ne doit pas être exposé aux rayons directs du soleil pendant son stockage ou son utilisation
- ne doit pas être associé à des solvants ou à des produits détergents à base d'alcools
- n'est pas stérile
- ne contient aucun médicament
- est à conserver hors de portée des enfants

L'application chez la femme enceinte ou allaitante ou chez le patient atteint de maladies cardiovasculaires ou de maladies spécifiquement liées à la microcirculation n'a pas fait l'objet d'études systématiques. Le cas échéant, le dispositif ne doit être utilisé qu'après autorisation par le médecin traitant. Le produit peut être endommagé s'il est fortement étiré, déchiré ou plié. En cas d'endommagement du revêtement en plastique ou de signe d'usure manifeste, ne plus utiliser le dispositif delin bionics® reflector patch, mais le remplacer.

En cas de douleur dont on peut supposer qu'elle tire son origine de l'utilisation du dispositif delin bionics® reflector patch, retirer immédiatement ce dernier.

Nettoyage / entretien

Nettoyer le dispositif delin bionics® reflector patch à l'eau tiède et au savon. Éviter le contact avec des produits chimiques.

Lors du nettoyage, le revêtement peut gonfler temporairement. En respectant les instructions d'entretien, il retrouvera cependant son aspect normal. Dans le cas contraire, le dispositif delin bionics® reflector patch est défectueux pour cause d'utilisation non conforme et doit être remplacé.

Éviter le contact avec des objets pointus/tranchants. Ces derniers pourraient endommager le revêtement du dispositif delin bionics® reflector patch.

Durée de conservation

Le dispositif delin bionics® reflector patch peut avoir des utilisations multiples. En cas de forte sollicitation ou d'utilisation quoti-dienne, le film laissera apparaître de fines fissures au bout de 12 mois au plus tard, qui provoqueront une perte d'efficacité. En conséquence, le dispositif delin bionics® reflector patch doit être remplacé à l'apparition de signes d'usure ou d'endommagement visibles, ou au bout de 12 mois au plus tard.

Conservation

Conserver à température ambiante (entre 20 et 24°C). Ranger le dispositif à l'abri de l'humidité, de la lumière et de la poussière jusqu'à sa réutilisation. Éviter l'exposition directe aux rayons du soleil. Ne pas stocker à proximité d'une source de chaleur comme un radiateur, par exemple.

Mise au rebut

Le dispositif delin bionics® reflector patch peut être éliminé dans la poubelle domestique normale.

Obligation de signalement d'incidents graves

En cas de dommage corporel grave subi par une personne en lien avec l'utilisation du dispositif delin bionics® reflector patch, veuillez signaler l'incident à DELIN BIONICS et aux autorités compétentes en matière de produits médicaux dans votre pays.



Istruzioni per l'uso delin bionics® reflector patch – C2, C3, C4

Da applicare su materassi, sedute e in scarpe

Meccanismo d'azione / principio di funzionamento

La microcircolazione è la componente funzionale più importante della circolazione sanguigna nell'uomo, dato che consente lo scambio di sostanze tra il sangue e le cellule dell'organismo. Disturbi della microcircolazione comportano sempre limitazioni o persino alterazioni delle funzioni delle cellule e degli organi. Numerose malattie sono causate da disturbi della microcircolazione o insorgono in concomitanza a stati patologici. In mancanza di un apporto adeguato della microcircolazione non è possibile alcun processo di recupero né alcuna rigenerazione completa. È stato dimostrato che la pellicola delin bionics® reflector patch induce una stimolazione delle cellule dell'organismo.

La pellicola delin bionics® reflector patch, quando entra a contatto con il corpo o si trova in prossimità (a distanza di 5 cm al massimo), viene attivata dal calore emesso dal corpo (onde elettromagnetiche, soprattutto nello spettro dell'infrarosso), che viene riflesso e irradiato nei tessuti. È stato dimostrato che l'uso della pellicola delin bionics® reflector patch stimola i meccanismi di regolazione della microcircolazione.

La pellicola delin bionics® reflector patch è formata da diversi strati (PET, alluminio). Contiene inoltre una speciale miscela di granuli db7.09. Il rivestimento della pellicola delin bionics® reflector patch impedisce la fuoriuscita di sostanze (azione non transdermica) e ne consente il lavaggio (a 40 °C max.).

Destinazione d'uso e indicazioni

La pellicola delin bionics® reflector patch è adatta a favorire la circolazione sanguigna del corpo. Previene l'insorgenza di malattie favorite da disturbi della microcircolazione e promuove il processo di guarigione. Inoltre può anche essere impiegata come profilassi, per esempio le persone con mobilità ridotta, in caso di una guarigione problematica o rallentata di ferite, come profilassi per le piaghe da decubito e in caso di limitata regolazione della circolazione sanguigna dovuta all'età. Inoltre può migliorare la prestazione e la rigenerazione in caso di sollecitazioni sul lavoro (stress, umidità, freddo) o nello sport. La pellicola delin bionics® reflector patch è adatta a tutti i gruppi di pazienti.

Impiego

Per le indicazioni summenzionate sono previsti i seguenti impieghi della pellicola delin bionics® reflector patch:

C2: applicazione su materasso

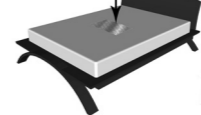


C3: applicazione su sedute (sedie a rotelle, sedili di autovetture, sedie d'ufficio, ecc.)

C4: inserimento in scarpe (dentro o sotto le soles primarie)

La pellicola delin bionics® reflector patch viene applicata sul relativo oggetto con la colla appositamente fornita o con un nastro adesivo adatto alla rispettiva superficie. Inoltre il lato anteriore (lato stampato) deve essere rivolto verso il basso/retro, mentre il lato posteriore con la forma ondulata in direzione del corpo.



Collocare la pellicola delin bionics® reflector patch possibilmente al centro della zona di attivazione prevista:

- C2: Materasso
- Al centro del materasso (asse della colonna vertebrale) In caso di letto matrimoniale, su ogni lato (per ogni posto letto) Il lato stampato è rivolto in direzione del materasso
- 
- C3: Sedute
- Schienale (zona inferiore della colonna vertebrale)
 - Per la profilassi delle piaghe da decubito: sulla superficie della seduta vicino alla zona a rischio
 - Il lato stampato è rivolto in direzione dello schienale/seduta della sedia
- 
- C4: Scarpe
- Applicare sotto le soles primarie all'altezza dell'arco plantare del metatarso
 - In caso di scarpe prive di soles interne: se necessario, applicare sotto le soles interne sottili per evitare irritazioni della pelle.
 - Il lato stampato è rivolto verso il basso (in direzione del pavimento).
- 

Durata di applicazione: a scopo profilattico può essere usato a tempo indeterminato. Fare attenzione alla durata massima del prodotto.

Effetti collaterali

Nessuno noto.

Avvertenze

Le pellicole delin bionics® reflector patch:

- non deve essere applicata direttamente sulla pelle
- non deve essere esposta direttamente ai raggi solari durante il periodo di conservazione e utilizzo
- non deve essere usata in associazione a solventi e deter-genti contenenti alcol
- non è sterile
- non contiene medicinali
- deve essere conservata fuori dalla portata dei bambini

L'impiego durante la gravidanza, l'allattamento o in pazienti con malattie dell'apparato circolatorio o patologie correlate specifica-tamente alla microcircolazione non è stato studiato in maniera sistematica. Pertanto, in questi casi, la pellicola può essere impiegata solo dopo avere consultato il medico curante. Si può danneggiare il prodotto se viene tirato con forza, strappato o piegato. In caso di danneggiamento del rivestimento di plastica o in presenza di segni evidenti di usura, non utilizzare la pellicola delin bionics® reflector patch e sostituire il prodotto. In caso di disturbi correlati presumibilmente all'utilizzo della pellicola delin bionics® reflector patch, rimuovere immediatamente la pellicola delin bionics® reflector patch.

Pulizia / conservazione

La pellicola delin bionics® reflector patch può essere lavata con acqua tiepida e sapone. Evitare il contatto con prodotti chimici. Durante la fase di pulizia il rivestimento può gonfiarsi tempora-neamente. Tuttavia può ritornare nuovamente allo stato iniziale seguendo le istruzioni di conservazione. In caso contrario, la pellicola delin bionics® reflector patch è difettosa a causa di un uso improprio e deve essere sostituita. Evitare il contatto con oggetti appuntiti/affiliati, che potrebbero danneggiare il rivestimento della pellicola delin bionics® reflector patch.

Stabilità

La pellicola delin bionics® reflector patch può essere utilizzata più volte. In caso di forte sollecitazione o utilizzo quotidiano, entro 12 mesi compaiono sottili microincrinature nella pellicola, che ne riducono l'azione. Pertanto la pellicola delin bionics® reflector patch dovrebbe essere sostituita in caso di fenomeni visibili di usura, danni o entro 12 mesi al massimo.

Conservazione

Conservare a temperatura ambiente (20–24 °C). Fino a nuovo utilizzo, conservare al riparo da umidità, luce e polvere. Evitare l'esposizione diretta alla luce solare. Conservare lontano da fonti di calore (ad esempio termosifoni).

Smaltimento

La pellicola delin bionics® reflector patch può essere smaltita insieme ai normali rifiuti domestici.

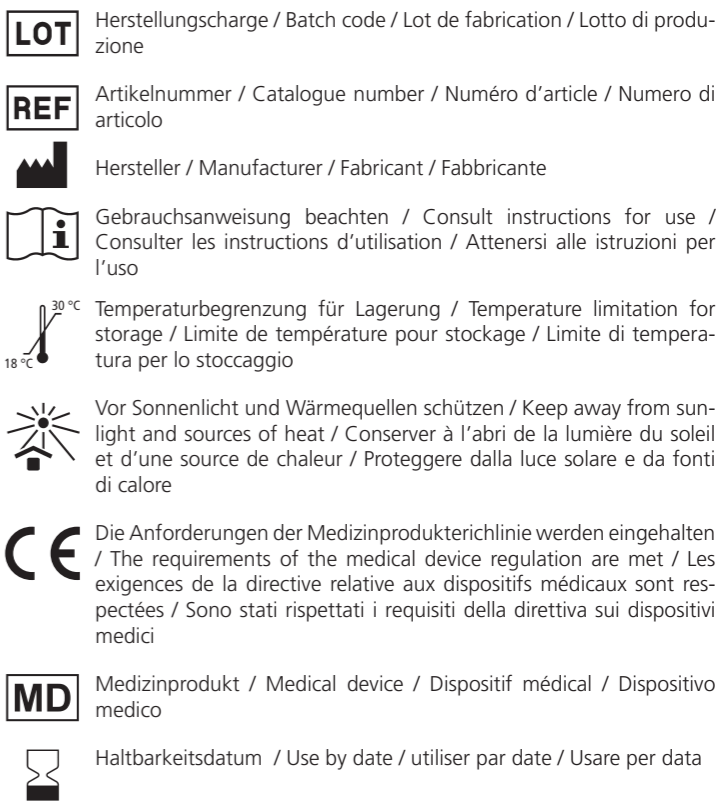
Obbligo di segnalazione di eventi gravi

Se una persona dovesse subire gravi danni in associazione all'uso della pellicola delin bionics® reflector patch, è necessario segnalare questo evento a DELIN BIONICS e alle autorità locali competenti in materia di prodotti medicinali.

Hersteller / Manufacturer / Fabricant / Fabbricatore:

DELIN BIONICS GmbH, Dorfmat 2A, 6343 Rotkreuz, Switzerland, Tel. +41 41 790 01 08, www.delinbionics.com, info@delinbionics.com

Erläuterung der Symbole / Explanation of symbols / Explication des symboles / Significato dei simboli



SWISS TECHNOLOGY

Vers. 1.1 / 21. Nov. 2019
IFU_C1_DEFI